



Città di  
Poggio Mirteto



ASSOCIAZIONE CULTURALE  
AMICI DEL MUSEO  
DI POGGIO MIRTETO

# I fratelli Torresani a Poggio Mirteto

*Giornata di studio*

*Celebrazione per i 500 anni dalla  
realizzazione degli affreschi dell'abside  
della Chiesa di San Paolo (1521 – 2021)*



**Poggio Mirteto 25 settembre 2021**  
**Chiesa di San Paolo**  
**ore 9.00 - 17.00**

## Premessa

Nel 1521 i fratelli *Torresani, Lorenzo e Bartolomeo*, furono incaricati di affrescare l'abside della chiesa di S. Paolo a Poggio Mirteto.

Gli studiosi ritengono che l'affresco del catino absidale sia la prima opera realizzata in Sabina riconducibile ai fratelli Torresani, probabilmente a Lorenzo.

I Torresani, nati sul finire del Quattrocento, erano originari di Verona, città di grande vivacità intellettuale, artistica e culturale, che si poneva al centro del dibattito rinascimentale, elaborando un linguaggio proprio che si diffonderà in tutto il Veneto prima e nel resto della penisola successivamente.

Per circa quarant'anni del XVI secolo Lorenzo e Bartolomeo operarono nell'Italia centrale, in particolare tra la Sabina e l'Umbria, aiutati da valenti pittori che ruotarono nella loro bottega, a cominciare dai figli.

Gli artisti veronesi divennero delle figure di riferimento nella produzione pittorica della seconda metà del Cinquecento in Sabina e nel Reatino, creando una bottega complessa a cui si rivolsero come committenti figure di spicco del panorama ecclesiastico e politico del territorio, ma anche, come apprendisti e collaboratori, pittori pronti a fare dell'arte del dipingere il proprio mestiere.



*particolare: grottesca*

## **Gli obiettivi della giornata di studio**

Nell'organizzare questa giornata di studio l'Associazione Culturale “Amici del Museo” di Poggio Mirteto si pone l'obiettivo di contribuire a dare risalto al valore pittorico dei fratelli Torresani, certo minori rispetto ai più illustri dell'epoca, ma non privi di talento e di fantasia.

Intendiamo individuare i tratti originali e le loro specifiche caratteristiche pittoriche nell'ambito degli artisti che operarono tra il XVI e il XVII secolo nell'Italia centrale. Questa giornata vuole anche offrire una nuova e più vasta piattaforma critica per formulare ulteriori proposte attributive e assestamenti cronologici in riferimento all'attività dei Torresani, ma anche far chiarezza sui profili biografici di entrambi i fratelli, che le fonti antiche e i contributi dedicati ai pittori, in alcuni casi parziali, avevano soltanto tratteggiato sommariamente.

Ultimo ma non meno importante obiettivo è tracciare un itinerario turistico alla riscoperta delle loro opere attraverso la Sabina e l'Umbria per sensibilizzare i cittadini e le autorità competenti sulle eccellenze artistiche del territorio.





*particolare: angeli musicanti*

## PROGRAMMA

### MATTINA

**9.00**

Inaugurazione delle mostre:

**“Segni particolari”**

Dettagli ed interpretazioni degli affreschi dei fratelli Torresani a cura della Associazione acquarellisti di Poggio Mirteto

**“La chiesa di San Paolo di Poggio Mirteto”**

Esposizione dei disegni degli studenti dell'Accademia di Belle Arti di Roma, che hanno partecipato nel 2020 ad uno stage a Poggio Mirteto organizzato dal Prof. Valerio Rivosecchi

**Apposizione della targa “I luoghi del cuore FAI”**

La chiesa di S. Paolo è stata votata nel 2020 come “Luogo del cuore” nel corso del 10° censimento dei luoghi italiani da non dimenticare, promosso dal FAI

**10.00**

Apertura dei lavori

**Liliana Cultrera** - *Coordinatrice del gruppo di lavoro - Associazione Culturale Amici del Museo di Poggio Mirteto*

Saluti Istituzionali

**Carlo Calvani** - *Presidente dell'Ass.ne Culturale “Amici del Museo”*

**Cristina Rinaldi** - *Assessore alla Cultura della Città di Poggio Mirteto*

**10.30**

“Bottega Torresani: Una famiglia di artisti nel cinquecento sabino”

**Ileana Tozzi** - *Ispettore onorario per la tutela e la vigilanza del patrimonio storico artistico del Lazio*

**11.00**

“Il Giudizio Universale dei Torresani a Rieti e Casperia tra novità e tradizione”

**Giuseppe Cassio** - *Funzionario storico della Soprintendenza all'Archeologia, Belle Arti e Paesaggio dell'area metropolitana di Roma e la provincia di Rieti*

**11.30**

“I restauri in Sabina nel secolo scorso: il caso Torresani”

**Eliana Billi** - *Ricercatrice del Dipartimento dell'Arte e dello Spettacolo - Università “La Sapienza” Roma*

**12.00**

“Gli angeli musicanti negli affreschi dei fratelli Torresani: significato dell'iconografia musicale”

**Don Fabrizio Gioiosi** - *Responsabile dei beni culturali della Diocesi Sabina*

Pausa pranzo

## **POMERIGGIO**

**15.00**

“Sulle tracce dei fratelli Torresani: viaggio nella Sabina del '500”

*Proiezione di un video a cura dell'Associazione Culturale Amici del Museo di Poggio Mirteto*

**15.30**

“L'affresco dell'abside di S. Paolo a Poggio Mirteto”

**Alessia Maoli** - *Laureata in Storia dell'Arte all'Università degli Studi di Perugia*

**16.00**

“Originalità della pittura in Sabina tra XVI e XVII secolo”

**Elena Onori** - *Storica dell'arte e direttore dell' Ecomuseo Borghi della Sabina*

**16.30**

“Alcuni ritrovamenti documentari sui Torresani nell'archivio di Casperia. La committenza della famiglia Massari”

**Lorenzo Capanna** - *Ricercatore e consigliere delegato alla cultura nel Comune di Casperia*

**17.00**

Conclusioni

L'evento si svolgerà nel pieno rispetto delle normative anti-COVID  
con la presentazione del green-pass



**Apposizione della targa “I Luoghi del Cuore FAI” per ricordare che la Chiesa di S. Paolo è stata votata da 2898 persone nel 2020.**

Le riprese del video di alcune opere dei fratelli Torresani sono state possibili su gentile concessione di:

**Diocesi Sabina - Diocesi di Rieti  
Diocesi Terni, Narni, Amelia  
Conte Antonello Aluffi  
Col. Antonio Passi - Caserma Verdirosi - Rieti**

Un ringraziamento particolare per la consulenza a:  
**Prof.ssa Ileana Tozzi e alla Prof.ssa Alessia Maoli**

Informazioni  
Organizzazione: **Liliana Cultrera**  
Tel 3476056798  
[www.amicidelmuseo.com](http://www.amicidelmuseo.com)  
Email: [liliana.cultrera@gmail.com](mailto:liliana.cultrera@gmail.com)